

**Partijen in het hoofdgeding**

*Verzoekende partij:* Corpul Național al Polițiștilor — În interesul membrilor săi, polițiști în cadrul IPJ Alba

*Verwerende partijen:* Ministerul Administrației și Internelor (MAI), Inspectoratul General al Poliției Române (IGPR) en Inspectoratul de Poliție al Județului Alba (IPJ)

**Prejudiciële vraag**

Moeten de artikelen 17, lid 1, 20 en 21, lid 1, van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie aldus worden uitgelegd dat zij in de weg staan aan salarisverminderingen zoals die welke de Roemeense staat met de wetten nrs. 118/2010 en 285/2010 heeft doorgevoerd?

**Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Bundesgerichtshof (Duitsland) op 26 augustus 2011 — Sandra Schüsslbauer, Martin Schüsslbauer, Maximilian Schüsslbauer/Iberia Líneas Aéreas de España SA**

(Zaak C-436/11)

(2011/C 331/15)

*Procestaal:* Duits

**Verwijzende rechter**

Bundesgerichtshof

**Partijen in het hoofdgeding**

*Verzoekende partijen:* Sandra Schüsslbauer, Martin Schüsslbauer, Maximilian Schüsslbauer

*Verwerende partij:* Iberia Líneas Aéreas de España SA

**Prejudiciële vraag**

Heeft de passagier recht op compensatie in de zin van artikel 7 van verordening (EG) nr. 261/2004 <sup>(1)</sup> wanneer de vlucht vertrekt met een vertraging die kleiner is dan in artikel 6, lid 1, van de verordening is bepaald, maar meer dan drie uur na de geplande aankomsttijd aankomt op de eindbestemming?

<sup>(1)</sup> Verordening (EG) nr. 261/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2004 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels inzake compensatie en bijstand aan luchtreizigers bij instapweigering en annulering of langdurige vertraging van vluchten en tot intrekking van verordening (EEG) nr. 295/91 (PB L 46, blz. 1).

**Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Bundesgerichtshof (Duitsland) op 26 augustus 2011 — Ekkerhard Schauß/Transportes Aéreos Portugueses SA**

(Zaak C-437/11)

(2011/C 331/16)

*Procestaal:* Duits

**Verwijzende rechter**

Bundesgerichtshof

**Partijen in het hoofdgeding**

*Verzoekende partij:* Ekkerhard Schauß

*Verwerende partij:* Transportes Aéreos Portugueses SA

**Prejudiciële vraag**

Heeft de passagier recht op compensatie in de zin van artikel 7 van verordening (EG) nr. 261/2004 <sup>(1)</sup> wanneer de vlucht vertrekt met een vertraging die kleiner is dan in artikel 6, lid 1, van de verordening is bepaald, maar meer dan drie uur na de geplande aankomsttijd aankomt op de eindbestemming?

<sup>(1)</sup> Verordening (EG) nr. 261/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2004 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels inzake compensatie en bijstand aan luchtreizigers bij instapweigering en annulering of langdurige vertraging van vluchten en tot intrekking van verordening (EEG) nr. 295/91 (PB L 46, blz. 1).

**Hogere voorziening ingesteld op 26 augustus 2011 door Europese Commissie tegen het arrest van het Gerecht (Achtste kamer) van 16 juni 2011 in de gevoegde zaken T-208/08 en T-209/08, Gosselin Group NV en Stichting Administratiekantoor Portielje tegen Europese Commissie**

(Zaak C-440/11 P)

(2011/C 331/17)

*Procestaal:* Nederlands

**Partijen**

*Rekwirante:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: A. Bouquet, S. Noë en F. Ronkes Agerbeek, gemachtigden)

*Andere partijen in de procedure:* Gosselin Group NV, voorheen Gosselin World Wide Moving NV en Stichting Administratiekantoor Portielje

**Conclusies**

De Commissie verzoekt het Hof eerbiedig:

— het bestreden arrest te vernietigen voor zover het de beschikking C(2008) 926, zoals gewijzigd bij beschikking C(2009) 5810, nietig verklaart ten aanzien van Stichting Administratiekantoor Portielje;

— het beroep van Portielje te verwerpen;

— Portielje te verwijzen in de kosten van de procedures voor het Gerecht en het Hof.